

Termenii și condițiile de utilizare a conținutului aplicației (spectacole audio)

1. Domeniul de aplicare

- 1.1. Aplicația gratuită "The Walks" (denumită în continuare "Aplicația") conține înregistrări audio sub licență, care pot fi utilizate în anumite condiții în cadrul aplicației. Termenii și condițiile contractuale (denumite în continuare "TCC") se aplică tuturor contractelor privind utilizarea conținutului audio, care se încheie în cadrul aplicației între Rimini Apparat GbR, Helgard Haug, Jörg Karrenbauer, Stefan Kaegi, Daniel Wetzel, Stresemannstraße 29, 10963 Berlin (denumit în continuare "Rimini Protokoll") și dumneavoastră, în calitate de utilizatori ai aplicației (denumiți în continuare "Utilizatori").
 - 1.1.1. Utilizatorii pot descărca gratuit aplicația de pe Apple App Store sau Google Play Store.
 - 1.1.2. Contractele dintre utilizator și Rimini Protokoll se încheie prin intermediul unui proces de plată și de activare atunci când aplicația descărcată este deschisă pentru prima dată.
- 1.2. Termenii și condițiile de utilizare (TCC) se aplică în versiunea valabilă la momentul încheierii contractului.
- 1.3. Eventualele condiții generale divergente ale utilizatorului nu vor fi recunoscute, numai dacă Rimini Protokoll este de acord în mod expres cu valabilitatea acestora.
- 1.4. Termenii și condițiile de utilizare se adresează atât întreprinzătorilor, cât și consumatorilor. Un utilizator este un consumator dacă scopul serviciilor comandate nu poate fi atribuit în mod predominant unei activități comerciale sau profesionale independente a utilizatorului. Pe de altă parte, întreprinzător este orice persoană fizică sau juridică sau orice societate în nume colectiv cu capacitate juridică care, la încheierea contractului, acționează în exercitarea activității sale comerciale sau profesionale independente.
- 1.5. Dispozițiile care se aplică exclusiv consumatorilor sunt marcate în mod corespunzător (de exemplu: dreptul de revocare al consumatorilor).
- 1.6. Aplicația este multilingvă și este disponibilă în prezent în următoarele limbi: germană, engleză. Versiunile în franceză și italiană, română, spaniolă precum și în alte limbi vor urma în curând.

2. Încheierea contractului

2.1. După ce descarcă gratuit aplicația, utilizatorul poate încheia în cadrul acesteia un contract de utilizare cu Rimini Protokoll, în următoarele condiții:

2.1.1. După deschiderea aplicației, utilizatorul se poate informa cu privire la conținutul aplicației, la preț, la încheierea contractului și la aspectele juridice, după cum urmează:

1. "The Walks" este o colecție de scurte spectacole audio concepute pentru anumite locuri concrete din orașul tău și o invitație de a-ți redescoperi împrejurimile și de a interacționa cu ele. Pentru a face o plimbare audio sunt suficiente 20 de minute. Poți activa deodată tot conținutul (plimbările) din aplicație. Contractul necesar pentru utilizare (adică pentru redare) se încheie fie prin introducerea unui cod de activare, fie prin efectuarea unei plăți obligatorii în bani. Prețul aferent achiziției în bani este de 4,99 EUR.
2. Înainte de a încheia contractul, te rugăm să citești cu atenție atenționarea noastră, precum și politica de confidențialitate, termenii și condițiile de utilizare și politica de anulare și să ne dai consimțământul pentru transferul de date (atunci când folosești Stripe și când încarci voluntar fotografii), precum și pentru publicarea anticipată a conținuturilor înainte de expirarea termenului tău de retragere din contract.
3. Atenționare: Rimini Protokoll îți atrage atenția asupra posibilității de a asculta plimbările audio în timp ce te deplasezi în spațiul public rutier. Te rugăm să te deplasezi cu grijă și să respecti regulile în vigoare, cum ar fi cele prevăzute de Codul rutier.

2.1.2.:

- 2.1.2.1. Am luat la cunoștință politica de confidențialitate.
- 2.1.2.2. Consimțământ pentru transferul de date către SUA în cazul plății prin Stripe sau în cazul încărcării voluntare a fotografiilor cu geolocalizare.
- 2.1.2.3. Am luat la cunoștință Termenii și condițiile de utilizare.
- 2.1.2.4. Sunt de acord în mod expres că Rimini Protokoll poate începe executarea contractului înainte de expirarea perioadei de retragere și sunt conștient că prin acest

consimțământ îmi pierd dreptul de retragere odată cu începerea executării contractului (începerea utilizării plimbărilor). Am luat la cunoștință politica de anulare și modelul de formular de anulare.

2.1.3. Documentele corespunzătoare pot fi găsite prin intermediul link-urilor de pe site-ul Rimini Protokoll și sunt disponibile și în meniul aplicației. Utilizatorul poate confirma că a citit și a înțeles atât politica de confidențialitate, cât și termenii și condițiile de utilizare, bifând căsuțele "opt-in" din fereastra apărută și acordând consimțământul necesar prin bifarea celorlalte două căsuțe.

2.2. Oferta de încheiere a unui contract

2.2.1. Publicarea termenilor și condițiilor de utilizare și a informațiilor privind prețul și conținutul reprezintă propunerea din partea Rimini Protokoll de a încheia un contract pentru utilizarea tuturor plimbărilor din aplicație.

2.2.2. Contractul va fi considerat încheiat numai după ce utilizatorul va fi bifat toate căsuțele.

2. Metode de plată

3. Prin închiderea ferestrei pop-up, utilizatorul ajunge la pagina din aplicație relevantă pentru încheierea contractului. Aici, utilizatorul are posibilitatea de a alege între opțiunile "Introducere cod de activare" sau "Plată plimbări".

2.2.3. Încheierea contractului prin introducerea codului

4. Dacă utilizatorul a cumpărat un cod de activare a aplicației de la un teatru, acesta poate folosi acest cod în loc să plătească cu bani. Prin introducerea codului și apăsarea butonului "Introducere cod de activare", utilizatorul acceptă oferta Rimini Protokoll de a încheia contractul cu privire la utilizarea plimbărilor din aplicație.

2.2.4. Încheierea contractului prin plată

În cazul în care utilizatorul a selectat opțiunea "Plată plimbări", acesta va fi redirecționat către pagina Stripe. Aici, utilizatorul va selecta metoda de plată preferată dintre metodele de plată disponibile (Google Pay, Apple Pay, carduri de debit, card de credit, PayPal, transfer imediat).

5. Prețul pentru utilizarea tuturor plimbărilor din aplicație este de 4,99 EUR.

2.3. Acceptarea ofertei și încheierea contractului

2.3.1. Prin apăsarea butonului aferent ("Introducere cod de activare" sau "Plată plimbări"), se inițiază procesul de plată și, astfel, utilizatorul acceptă oferta Rimini Protokoll de a încheia un contract de folosire a plimbărilor din aplicație.

2.3.2. După încheierea contractului, utilizatorul poate utiliza toate plimbările din aplicație.

3. Conținutul aplicației

După activarea aplicației, utilizatorul are acces la următoarele conținuturi:

3.1. Plimbări audio

3.1.1. Aplicația oferă utilizatorilor acces la o serie variată de plimbări audio (denumite în continuare "Plimbări"). Fiecare plimbare reprezintă un scurt spectacol audio de aproximativ 20 de minute, dedicat unui anumit loc, cum ar fi un parc, un supermarket sau un cimitir.

Plimbările sunt o invitație adresată utilizatorilor de a-și redescoperi, într-o manieră inedită, vecinătățile și împrejurimile în care trăiesc și de a interacționa cu acestea. Fiecare spațiu se transformă într-o scenă de teatru și în decor pentru utilizatori, fiind animat de voci, sunete și muzică sub formă de narațiuni, dialoguri, experimente coregrafice sau variațiuni muzical-ritmice ale mersului.

Utilizatorii pot alege ora, ordinea și numărul de plimbări. Titlul fiecărei plimbări indică locul sau modul în care poate fi efectuată: de exemplu, "Plimbare la cimitir", "Plimbare pe malul apei" sau "Plimbare într-un sens giratoriu".

3.2. Contribuții proprii benevole ale utilizatorului și consimțământul pentru transferul de date în SUA

3.2.1. În timpul plimbărilor, utilizatorii au posibilitatea de a face fotografii. Utilizatorul face fotografia exclusiv prin intermediul aplicației, iar poza este încărcată direct în aplicație (cu opțiunea de eliminare sau editare), fără să apară în galeria foto a telefonului mobil.

3.2.2. În cazul în care utilizatorul alege în mod voluntar să "facă o fotografie", informațiile privind locul și data vor fi transferate în SUA. Utilizatorul a avut posibilitatea de a-și exprima consimțământul necesar pentru acest transfer de date înainte de încheierea contractului.

3.2.3. Dacă utilizatorul decide să facă/încarce fotografia, aceasta va fi afișată în aplicație, pe o hartă a lumii, sub forma unui "pin", în locul în care a fost făcută, cu precizarea locului respectiv precum și a datei/orei.

3.3. Harta lumii cu contribuții din partea altor utilizatori

3.3.1. Toți utilizatorii au acces la harta lumii afișată în aplicație.

3.3.2. Acest lucru înseamnă că fiecare "pin" încărcat pe harta lumii este vizibil pentru toți utilizatorii aplicației. Vizibilitatea include nu numai fotografiile în sine, ci și locurile respective și data la care au fost realizate.

4. Cesiunea de drepturi

4.1. Rimini Protokoll către utilizator

4.1.1. Rimini Protokoll acordă utilizatorului drepturile necesare pentru a utiliza conținutul din aplicație (în special pentru a asculta spectacolele audio care însoțesc plimbările). Aceste drepturi de utilizare includ, cu predilecție, drepturile prevăzute de Legea privind drepturile de autor și, în special, dreptul de a difuza și de a descărca "Plimbările" pentru uz personal. Acestea nu includ dreptul de a partaja conținutul cu terți în mod fizic (transmiterea mai departe a datelor descărcate și stocate pe dispozitiv) sau necorporal (redarea pentru terți).

4.1.2. Prezenta acordare de drepturi este unică (neexclusivă), nelimitată spațial, limitată la persoana utilizatorului din punctul de vedere al conținutului și limitată în timp la 12 luni.

4.2. Utilizatorul către Rimini Protokoll

6. În anumite momente ale plimbărilor, utilizatorul este întrebat dacă dorește să facă o fotografie pentru a trăi o experiență interactivă. Decizia de a face o fotografie este pur voluntară. Fotografiile redau, de regulă, un peisaj sau - ocazional - pot fi fotografii cu propria imagine a utilizatorului.

4.2.1. Rimini Protokoll dorește să includă aceste fotografii pe o hartă a lumii în cadrul aplicației, sub forma unui pin care să conțină fotografia, locul și ora/data. Harta lumii va fi accesibilă tuturor utilizatorilor aplicației, iar fotografiile, precum și informațiile privind locul și data vor fi vizibile. În plus, Rimini Protokoll dorește să utilizeze fotografiile pentru activitatea de presă și de relații publice prin care promovează

aplicația, precum și pentru Rimini Protokoll și pentru titularii de licențe și partenerii săi contractuali, dar și pentru arhivarea și documentarea activității proprii și pentru sponsori.

4.2.2. În cazul în care utilizatorul răspunde îndemnului de a face și încărca fotografii în aplicație, acesta conferă Rimini Protokoll drepturile necesare pentru utilizarea acestor fotografii, în special în conformitate cu Legea privind drepturile de autor și alte legi (de exemplu, în conformitate cu Legea privind drepturile de autor în domeniul artei - KUG -) (denumite în continuare generic "drepturi"), în mod exclusiv, fără limitare în ceea ce privește conținutul, teritoriul și timpul, cu posibilitatea de a fi prelucrate și sub-licențiate. Această acordare de drepturi include în special, dar nu se limitează la,

4.2.2.1. dreptul de a reproduce (de exemplu, de a salva, încărca și descărca) și de a distribui fotografiile;

4.2.2.2. dreptul de a pune fotografiile la dispoziția publicului pe internet, în special în aplicație, pe propria pagină de internet, pe site-urile unor terți (de exemplu, teatre, festivaluri) sau pe o platformă de socializare, precum și pe suport de hârtie, inclusiv dreptul de a salva, încărca, transmite în direct, descărca și transmite la cerere fotografiile;

4.2.2.3. dreptul de a șterge, edita, monta sub formă de colaje sau combina fotografiile cu alte materiale sau de a utiliza fragmente din acestea;

4.2.2.4. Utilizatorul își dă consimțământul, în conformitate cu Legea germană privind drepturile de autor în domeniul artei (KUG), cu privire la folosirea fotografiilor care ilustrează propria imagine, în sensul celor convenite mai sus.

4.3. Sfârșitul perioadei de valabilitate nu aduce atingere drepturilor conferite de către utilizator Rimini Protokoll. Această cesiune de drepturi continuă și după încheierea relației contractuale.

5. Garanția

5.1. Garanția este reglementată de dispozițiile legale.

5.2. Rimini Protokoll nu garantează buna funcționare în cazul unor limitări tehnice (de exemplu, hardware sau software deteriorat sau învechit) din partea utilizatorului. De asemenea, Rimini Protokoll nu garantează existența unei conexiuni funcționale la rețea în ceea ce-l privește pe client.

- 5.3. Recomandări pentru funcționarea optimă a aplicației,
- 5.3.1.este recomandabil ca utilizatorul să aibă un sistem de operare actual (5 sau mai nou pentru Android sau 13 sau mai nou pentru iOS) și
 - 5.3.2.utilizatorul necesită un volum de stocare de 100 MB pentru instalarea aplicației.

6. Răspundere

- 6.1. Rimini Protokoll nu își asumă răspunderea pentru eventuale probleme. Acest lucru nu este valabil însă în cazul aplicării Legii privind răspunderea pentru produse sau, în cazul răspunderii utilizatorului care rezultă din vătămarea vieții, a integrității corporale sau a sănătății sau din nerespectarea obligațiilor contractuale esențiale (obligații contractuale a căror îndeplinire este necesară pentru atingerea scopului contractului; acestea sunt obligații contractuale a căror îndeplinire este esențială pentru executarea corectă a contractului și a căror respectare poate fi invocată în mod regulat de către utilizator), precum și în cazul răspunderii pentru alte daune cauzate de o încălcare intenționată sau din neglijență gravă a obligațiilor din partea Rimini Protokoll, a reprezentanților săi legali sau a colaboratorilor săi.
- 6.2. În cazul încălcării obligațiilor contractuale esențiale, Rimini Protokoll răspunde doar pentru prejudiciul previzibil rezultat de pe urma contractului și numai dacă acesta a fost cauzat din simplă neglijență, cu excepția cazului în care cererea de despăgubiri a utilizatorului se bazează pe vătămarea vieții, a integrității corporale sau a sănătății.
- 6.3. Limitările de la punctele 1 și 2 se aplică, de asemenea, și în beneficiul reprezentanților legali și al colaboratorilor indirecti ai Rimini Protokoll, în cazul în care pretențiile sunt formulate direct împotriva acestora.
- 6.4. Limitările de răspundere care rezultă din alineatele (1) și (2) nu se aplică în cazul în care Rimini Protokoll a ascuns deficiența în mod fraudulos.

7. Atenționări

- 7.1. Rimini Protokoll avertizează utilizatorul că Plimbările pot fi interceptate și ascultate în timp ce acesta se deplasează în spațiul public, respectiv în trafic. Atunci când participă la traficul rutier, toți participanții - inclusiv pietonii - trebuie să respecte regulile de circulație (de exemplu, cele prevăzute de Codul rutier). Setările, în special volumul la care sunt ascultate spectacolele audio care însoțesc plimbările, trebuie să fie setate

astfel încât utilizatorul să poată participa fără probleme la traficul rutier, iar acestea să nu îi obstrucționeze auzul și văzul.

7.2. Rimini Protokoll atrage atenția asupra faptului că în fotografiile realizate/ încărcate în mod voluntar nu trebuie să poată fi recunoscute alte persoane al căror consimțământ pentru realizarea și utilizarea imaginii în aplicație nu a fost obținut în prealabil. De asemenea, nu este permisă fotografierea/ încărcarea de mărci străine, logo-uri, desene sau modele, logo-uri de afaceri sau alt conținut care beneficiază de protecție intelectuală.

7.3. Rimini Protokoll atrage atenția asupra faptului că fotografiile realizate/ încărcate de către utilizatori nu pot reprezenta infracțiuni în conformitate cu Codul penal (infracțiuni penale) sau cu dispozițiile privind infracțiunile administrative.

8. Cale de atac în caz de încălcare a prevederilor contractuale, delict penal sau altă utilizare ilegală

7. În cazul în care utilizatorul realizează/încarcă fotografii care încalcă termenii și condițiile de utilizare precizate, în special § 7.2 și § 7.3, sau care sunt ilegale (de exemplu, reprezintă infracțiuni penale sau încalcă drepturile unor terțe părți, cum ar fi: dreptul la propria imagine, drepturi de marcă comercială), iar utilizatorul este responsabil pentru încălcare sau a acționat cu bună știință, încălcând legea, Rimini Protokoll se poate îndrepta împotriva utilizatorului și poate cere despăgubiri de la acesta pentru prejudiciul suferit, în conformitate cu reglementările legale.

9. Dreptul de retragere al consumatorilor

9.1. În cazul în care utilizatorul este un consumator, utilizatorul are un drept legal de retragere din contract, despre care Rimini Protokoll îl informează în cele ce urmează, în conformitate cu dispozițiile legale. Mai jos este prezentat și un model de formular de retragere.

8. Informare cu privire la retragere

Existența unui drept de retragere

Aveți dreptul de a vă retrage din prezentul contract în termen de paisprezece zile, fără a indica vreun motiv.

Perioada de retragere este de paisprezece zile de la data încheierii contractului.

Pentru a vă exercita dreptul de retragere, trebuie să ne informați pe noi, Rimini Apparat GbR, Helgard Haug, Jörg Karrenbauer, Stefan Kaegi, Daniel Wetzel, Stresemannstraße 29, 10963 Berlin, prin intermediul unei declarații clare (de exemplu, o scrisoare trimisă prin poștă, fax sau e-mail) cu privire la decizia dumneavoastră de a vă retrage din acest contract. În acest scop, puteți utiliza modelul de formular de retragere anexat, care însă nu trebuie folosit obligatoriu.

Pentru a respecta termenul de retragere, este suficient să trimiteți notificarea privind exercitarea dreptului de retragere înainte de expirarea termenului de retragere.

Consecințe ale retragerii din contract:

În cazul în care vă retrageți din prezentul contract, avem obligația de a vă restitui toate plățile pe care le-am primit de la dumneavoastră imediat și cel târziu în termen de paisprezece zile de la data la care am primit notificarea retragerii dumneavoastră din prezentul contract. Pentru această rambursare, vom folosi aceleași mijloace de plată pe care le-ați folosit pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel în mod expres cu dumneavoastră; în niciun caz nu veți fi taxat pentru această rambursare.

Sfârșitul politicii de retragere

Model - formular de retragere

(Dacă doriți să anulați contractul, vă rugăm să completați și să ne trimiteți acest formular completat)

Către:

Rimini Apparat GbR,
Helgard Haug, Jörg Karrenbauer, Stefan Kaegi, Daniel Wetzel,
Stresemannstraße 29, 10963 Berlin

Prin prezenta, eu/noi (*) revocăm contractul încheiat de mine/noi (*) pentru achiziționarea următoarelor bunuri (*) /prestarea următorului serviciu (*)

Comandat la (*) /primit la (*):

Numele consumatorului (consumatorilor):

Adresa consumatorului (consumatorilor):

Semnătura consumatorului (consumatorilor) (numai în cazul în care notificarea este pe suport de hârtie):

Data:

(*) A se șterge dacă nu se aplică.

9.2. Rimini Protokoll atrage atenția că dreptul de retragere în cazul unui contract de livrare de conținut digital care nu se află pe un suport fizic de date (de exemplu, conținut de streaming) expiră prematur dacă Rimini Protokoll a început executarea contractului după ce,

9.2.1. Utilizatorul a fost de acord în mod expres ca Rimini Protokoll să înceapă executarea contractului înainte de expirarea perioadei de retragere, și

9.2.2. Utilizatorul a confirmat că are cunoștință de faptul că acordul său va duce la pierderea dreptului de retragere la începerea executării contractului.

10. Protecția datelor cu caracter personal

10.1. La executarea contractului, părțile vor respecta dispozițiile legislației privind protecția datelor care le sunt aplicabile. Rimini Protokoll colectează și prelucrează datele cu caracter personal primite de la utilizator în contextul acestei relații contractuale, cum ar fi propria imagine sau locul în cazul înregistrării voluntare /încărcării voluntare a fotografiilor.

10.2. Colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal ale utilizatorului se realizează în scopul implementării contractului de utilizare a fotografiilor. În acest sens, colectarea și prelucrarea datelor respective se realizează în temeiul articolului 6 alin. 1 pct. 1 b) DSGVO (Regulamentul privind protecția datelor cu caracter personal).

- 10.3. În plus, scopul prelucrării datelor rezultă din obligațiile legale care revin Rimini Protokoll, de exemplu, perioadele legale de stocare și obligația de a furniza dovezi autorităților fiscale. În acest sens, colectarea și prelucrarea datelor se realizează în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (c) din DSGVO (Regulamentul privind protecția datelor cu caracter personal).
- 10.4. În plus, scopul prelucrării datelor poate rezulta din interesele legitime ale Rimini Protocol sau ale unor terțe părți, dacă și în măsura în care interesele, drepturile și libertățile fundamentale ale utilizatorului nu prevalează. În acest sens, colectarea și prelucrarea datelor se realizează în temeiul articolului 6 alineatul (1) litera (f) din DSGVO (Regulamentul privind protecția datelor cu caracter personal). Informații suplimentare (dreptul la informare, corectare, revocare, ștergere etc.) pot fi găsite în politica noastră de confidențialitate din meniul aplicației, la secțiunea Protecția datelor.

11. Dispoziții finale

- 11.1. În cazul în care anumite prevederi ale prezentului contract nu sunt aplicabile sau devin inaplicabile după încheierea contractului, valabilitatea contractului per ansamblu nu va fi afectată. Dispoziția inaplicabilă este înlocuită cu dispoziția ale cărei efecte se apropie cel mai mult de scopul economic urmărit de părțile contractuale prin dispoziția devenită inaplicabilă. Chiar dacă în acest fel contractul este sau devine incomplet, restul prevederilor sale rămân valabile.
- 11.2. În cazul în care contractul de față include o referință străină, părțile convin ca acesta să fie guvernat de legislația Republicii Federale Germania.
- 11.3. Dacă ambele părți sunt comercianți sau în cazul în care prezentul contract este încheiat cu o referință străină, părțile convin ca sediul social al Rimini Protokoll să fie considerat ca fiind jurisdicția competentă exclusivă pentru toate litigiile care decurg din și în legătură cu prezentul contract.